

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 61 (1995)
Heft: [7]

Nachruf: Obituary
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sunday 19 November: Walk and early barbecue tea (from approx 4pm) at Johanna and Peter Cunninghams's bach at 57a Andersons Rd, Charteris Bay. Let's get to Johanna and Peter's place by about midday, so we can have a bit of a stroll before the barbecue!

Sunday 3 December: 2pm. Christmas/Samichlaus Party at Othmar and Noeline Kennel's place, Sutherlands Rd. Christchurch. In terms of food, there will be a big surprise awaiting everybody!

Weekend 10/11 February 1996: A weekend at Mt Somers (Mid Canterbury). You can either stay at the camping ground or book a chalet at the "Stonechrubie" (Country-Restaurant and Chalets). This place is run by an English and Swiss couple, Christine and Robert Koller, and is well known for its delicious "European-style" meals, and provides excellent value for money (\$65 for dinner, bed and breakfast). I can personally vouch for this - my partner and I recently spent a wonderful weekend over there. We strongly recommend you book with them directly (Ph 03 303 9814) and by the end of October at the latest, to guarantee you a place. Please let the secretary know also, once you have booked, so we get a rough idea on how many are coming.

The area features a range of excel-

SERVICE

wird bei uns GROSS geschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach NEUSEELAND verweisen!

Zürich—Auckland—Zürich
schon ab **Fr. 1890.—**

Frankfurt—Auckland—Frankfurt
schon ab **Fr. 2240.—**

The best deal in town!

Der Spezialist für Verwandtenbesuche mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



REISEGARANTIE

Südsee
Australien
Neuseeland

Inh. Bruno Böckli
Ozeania Reisehaus
5442 Fislisbach

Quality Team

Tel. 0041/56 83 77 90
Fax 0041/56 83 56 03

lent walks, picnics, fishing, relaxing and some spectacular scenery!

Sunday 24 March 1996: Wine trial

Monday 6 May 1996: 7.30pm
Christchurch Swiss Club AGM.

SNIPPETS

- * Looking for some accommodation in Christchurch for relatives or friends coming out from Switzerland? Well, your secretary will be in Europe with his family during July, August and September next year, and could make his house in Cashmere available for this period. If you are interested, just give me a call.
- * Interested in some free "English Lessons" during October and November this year? Contact me for a coupon from "International Languages Academies".

I am looking forward to seeing you at one of our events.

Regards,

Jürg Hönger.

HAMILTON SWISS CLUB

FORTHCOMING EVENTS

Fondue Evening: 30th September, 8pm Eureka Hall

Gemütlicher Abend: 25th November, 7.30pm, Swiss Craft premises, Frankton. Enjoy an informal evening of bowling, cards or just getting together. Supper will be provided.

Regards.

Erica Clarkin

TARANAKI SWISS CLUB

FORTHCOMING EVENTS:

October:

1st and 3rd Thursday: Kegeln

15th - Trudi Ott Belt Shoot and Championship at 12 noon

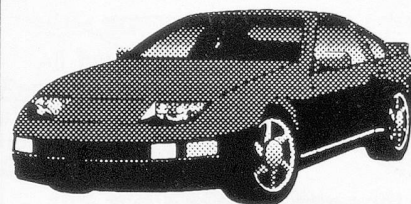
November:

1st and 3rd Thursday: Kegeln

19th - Ted Napflin Memorial Shield and Championship at 12 noon.

As August to October are busy months for our farmers, we have not had many functions at the Swiss Club. The first Kegeln evening was well attended... some showing that more prac-

For Citroen, Mazda, Holden and Isuzu Sales & Service



contact Moller
Johnson Motors
Hawera Ltd.

Regent Street, Hawera,
Phone 0800-739166

We will not be beaten.

tice is necessary while others possessed great skill after a few months' rest!! Any new members are most welcome... come and give it a go.

M.B.

WELINGTON SWISS CLUB

FORTHCOMING EVENTS:

14 Oct. BASTELABEND. We shall make some beautiful Christmas Nativity figures. 7 pm Clubhouse. Please bring small empty bottles with lids, e.g. shampoo bottles. Please also bring a plate with food and a tray for transporting the figures home.

4 Nov. Fritz Adams Cup.

18 Nov. Working Bee. Start 10 am until finished. Lunch will be provided, AND there are medals to be won!!!

Jassen afterwards.

3 Dec. Children's Christmas party

9 Dec. Adults' Christmas party.

R.M.

OBITUARY

It is with sadness that we let you know of the passing on of Maureen Züst, wife of Mani Züst. Maureen was a great supporter of the Swiss Culture and will be remembered as the driving force of the Enid Blyton film series.

We offer Mani and his family our deepest sympathy.